

## FORMATION

**UNIVERSIDADE GAMA FILHO** 2010-2011

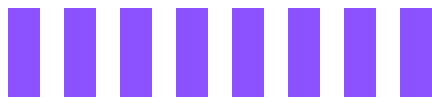
Spécialiste en traduction d'anglais (360 heures)

**UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO (UERJ)** 2005-2009

Licenciée en Lettres - Anglais/Littératures

## COMPÉTENCES

**MEMOQ ET TRADOS**



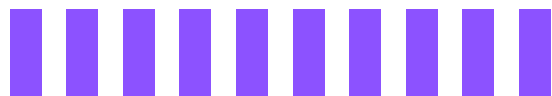
**MICROSOFT WORD**



**MICROSOFT POWERPOINT ET EXCEL**



**INTERNET**



## EXPÉRIENCE

**SATSUMA LTDA** 2017-2019  
Traductrice technique à plein temps

**SURVIVAL TRANSLATIONS** 2015-2016  
Traductrice technique à plein temps

**EASY TRANSLATION SERVICES** 2014-2015  
Traductrice technique à temps partiel

**FSB COMUNICAÇÃO** 2014  
Traductrice indépendante

**LERSCH TRADUÇÕES** 2009-2014  
Traductrice technique à plein temps

**ESCRITÓRIO MODELO DE TRADUÇÃO ANA CRISTINA CÉSAR** 2009  
Stagiaire

## COORDONNÉES

PORTABLE: +55 (21) 99936-6010

COURRIEL:  
LIVI4COLL4RES@GMAIL.COM

SKYPE: LIVIA.SKYPE99

PROFIL SUR PROZ

# LÍVIA COLLARES

TRADUCTRICE BRÉSILIENNE DANS LES PAIRES DE LANGUES  
ANGLAIS-PORTUGAIS, FRANÇAIS-PORTUGAIS ET ESPAGNOL-  
PORTUGAIS